

Brusel 12. května 2025
(OR. en)

8786/25
ADD 1

ENT 65
MI 295
COMPET 351
IND 137
SAN 206
ENV 318
INDEF 18

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	6. května 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	D102503/03 ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) .../..., kterým se mění příloha XVII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, pokud jde o per- a polyfluorované alkylové sloučeniny v hasicích pěnách

Delegace naleznou v příloze dokument D102503/03 ANNEX.

Příloha: D102503/03 ANNEX



V Bruselu dne XXX
D102503/03
[...] (2025) XXX draft

ANNEX

PŘÍLOHA

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) .../...,

**kterým se mění příloha XVII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č.
1907/2006, pokud jde o per- a polyfluorované alkylové sloučeniny v hasicích pěnách**

PŘÍLOHA

V příloze XVII nařízení (ES) č. 1907/2006 se doplňuje nová položka, která zní:

<p>„... [Úřad pro publikace: vložte další číslo v pořadí]. Per- a polyfluorované alkylové sloučeniny (PFAS) definované jako jakákoli látka, která obsahuje alespoň jeden plně fluorovaný methylovaný (CF₃) nebo methylenovaný (CF₂) atom uhlíku (bez jakéhokoli přímo vázaného atomu H/Cl/Br/I).</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Nesmějí se uvádět na trh ani používat ode dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 5 let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] v hasicích pěnách v koncentraci 1 mg/l nebo vyšší pro sumu všech PFAS.2. Bod 1 se nepoužije na:<ol style="list-style-type: none">(a) kyselinu perfluoroktansulfonovou (PFOS), její soli a sloučeniny příbuzné PFOS C₈F₁₇SO₃X, kyselinu perfluoroktanovou (PFOA), její soli a sloučeniny příbuzné PFOA a kyselinu perfluorhexansulfonovou (PFHxS), její soli a sloučeniny příbuzné PFHxS, na něž se vztahuje příloha I nařízení (EU) 2019/1021;(b) lineární a rozvětvené perfluorkarboxylové kyseliny se vzorcem C_nF_{2n+1}-C(=O)OH, kde n = 8, 9, 10, 11, 12 nebo 13 (C9–C14 PFCA), včetně jejich solí a všech jejich kombinací, omezené podle položky 68;(c) kyselinu undekafluorhexanovou (PFHxA), její soli a látky příbuzné PFHxA pro použití omezená podle položky 79.3. Do stanovení koncentrace sumy všech PFAS se zahrnou látky, na něž se vztahuje odchylka podle bodu 2.4. Odchylně od bodu 1 nesmí koncentrace PFAS v hasicích pěnách bez fluoru pocházejících z přístroje, který byl vyčištěn v souladu s nejlepšími dostupnými technikami, s výjimkou přenosných hasicích přístrojů, překročit 50 mg/l pro sumu všech PFAS. Komise tuto odchylku přezkoumá nejpozději do dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 5 let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost].5. Odchylně od bodu 1 smí být PFAS uváděny na trh v koncentraci 1 mg/l nebo vyšší pro sumu všech PFAS:<ol style="list-style-type: none">(a) do dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 12 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] v hasicích pěnách v
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>přenosných hasicích přístrojích;</p> <p>(b) do dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 18 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] v hasicích pěnách odolných vůči alkoholu v přenosných hasicích přístrojích;</p> <p>(c) do dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 10 let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] v hasicích pěnách pro:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) závody, na něž se vztahuje směrnice 2012/18/EU. Tato odchylka se nevztahuje na civilní letectví (ani na civilní letiště); ii) zařízení spadající do odvětví těžby ropy a zemního plynu na moři; iii) vojenská plavidla; iv) civilní lodě, na jejichž palubu byly hasicí pěny umístěny přede dnem ... [Úřad pro publikace: vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost]. <p>6. Odchylně od bodu 1 smí být PFAS používány v hasicích pěnách v koncentraci 1 mg/l nebo vyšší pro sumu všech PFAS:</p> <p>(a) do dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 18 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] pro:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) výcvik a zkoušky, s výjimkou funkčních zkoušek protipožárních systémů za předpokladu, že je omezen veškerý únik; (ii) veřejné hasičské sbory a soukromé hasičské sbory vykonávající funkci veřejných hasičských sborů, s výjimkou případů, kdy tyto sbory zasahují při průmyslových požárech v závodech, na něž se vztahuje směrnice 2012/18/EU, a pro používání pěn a přístrojů pouze k tomuto účelu; <p>(b) do dne 31. prosince 2030 v přenosných hasicích přístrojích;</p> <p>(c) do dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum 10 let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] pro případy uvedené v bodě 5 písm. c).</p> <p>Komise přezkoumá odchylky podle písmene c) před koncem doby platnosti dané odchylky.</p> <p>7. Ode dne ... [Úřad pro publikace: vložte datum</p>
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

[12] měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] podléhá použití PFAS v hasicích pěnách v koncentraci 1 mg/l nebo vyšší pro sumu všech PFAS podle bodu 1 a bodu 6 písm. c) podmínkám tohoto bodu. Uživatel:

- (a) zajistí, aby se hasicí pěny používaly pouze při požárech zahrnujících hořlavé kapaliny (požáry třídy B);
- (b) sníží emise do složek životního prostředí a přímou i nepřímou expozici člověka hasicím pěnám na co nejnižší úroveň, která je technicky a prakticky možná;
- (c) zajistí oddělené shromažďování zásob nevyužitých hasicích pěn a odpadu obsahujícího PFAS, včetně odpadních vod, jež pocházejí z použití hasicích pěn, je-li to technicky a prakticky možné, a zajistí, aby se s nimi zacházelo za účelem odpovídajícího zpracování tak, aby obsažené PFAS byly zničeny nebo nevratně změněny;
- (d) vypracuje „plán řízení pro hasicí pěny obsahující PFAS“ specifický pro místo použití hasicích pěn obsahujících PFAS, který zahrnuje:
 - (i) informace o podmínkách použití a objemech hasicích pěn na daném místě, které dokládají, jak jsou splněny podmínky stanovené v písmeni b);
 - (ii) informace o shromažďování a odpovídajícím zpracování podle písmene c);
 - (iii) informace o typu a metodách čištění a údržby přístrojů;
 - (iv) plány, které mají být provedeny v případě náhodného úniku/rozprášení hasicí pěny, případně včetně dokumentace následných opatření;
 - (v) strategii nahrazování hasicích pěn obsahujících PFAS hasicími pěnami bez fluoru.

Plán řízení se každoročně přezkoumává a musí být na požádání k dispozici příslušným orgánům pro účely inspekce po dobu nejméně 15 let.

8. Ode dne ... **[Úřad pro publikace: vložte datum]**

12 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] musí být hasicí pěny s koncentrací 1 mg/l nebo vyšší pro sumu všech PFAS, které se uvádějí na trh, s výjimkou přenosných hasicích přístrojů, označeny v souladu s bodem 10. Nestanoví-li dotčený členský stát (dotčené členské státy) jinak, musí být štítek napsán v úředním jazyce (úředních jazycích) členského státu (členských států), v němž (nichž) se daná hasicí pěna uvádí na trh.

9. Ode dne ... [**Úřad pro publikace: vložte datum 12 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost]** uživatelé hasicí pěny obsahující PFAS zajistí, aby zásoby nevyužitých hasicích pěn a odpadu obsahujícího PFAS, včetně odpadních vod, jež pocházejí z použití hasicích pěn, byly označeny v souladu s bodem 10, pokud koncentrace sumy všech PFAS činí 1 mg/l nebo více. Nestanoví-li dotčený členský stát (dotčené členské státy) jinak, musí být štítek napsán v úředním jazyce (úředních jazycích) členského státu (členských států), v němž (nichž) se zásoby nevyužitých hasicích pěn a odpad obsahující PFAS, včetně odpadních vod, jež pocházejí z použití hasicích pěn, shromažďují a budou zpracovány.
10. Pro účely bodů 8 a 9 musí označení uvádět tento text: „**POZOR: Obsahuje per- a polyfluorované alkylové sloučeniny (PFAS) v koncentraci 1 mg/l nebo vyšší pro sumu všech PFAS.**“ Tyto informace musí být uvedeny viditelně, čitelně a nesmazatelně.
11. Pro účely této položky se použijí tyto definice:
- a) „přenosným hasicím přístrojem“ se rozumí ruční hasicí přístroj, jehož hmotnost v provozuschopném stavu nepřesahuje 20 kg v souladu s normou EN3-7; pojízdny hasicí přístroj o objemu nejvýše 150 litrů v souladu s normou EN-1866 a přenosný hasicí sprej v souladu s normou EN-16856;
 - b) „hasicí pěnou“ se rozumí jakákoli směs k hašení požárů s pěnou, která zahrnuje mimo jiné pěnové hasicí koncentráty a pěnové hasicí roztoky pro tvorbu pěny;
 - c) „zásobami nevyužitých hasicích pěn“ se rozumí hasicí pěny, které dosud nebyly použity k hašení požárů.“